Saint Francis de Sales Church

Rev. Francisco J. Rodriguez – Pastor
pastor@saintfrancisdesaleslodinj.org
Rev. Preston Perez – Parochial Vicar
parochialvicar@saintfrancisdesaleslodinj.org
Sr. Martine Pijanowski, CSSF –Pastoral Associate
Sr. Lois Parente, CSSF-Business Manager
businessmanager@saintfrancisdesaleslodinj.org
Judith Santlofer – Coordinator of Religious Education
ccd@saintfrancisdesaleslodinj.org
Rosa Maria de Leon– RCIA Director
RCIASFS@saintfrancisdesaleslodinj.org
Maria Victoria Maldonado – Office Manager
secretary@saintfrancisdesaleslodinj.org
Mariangeli Reyes – Secretary
cemetery@saintfrancisdesaleslodinj.org
Clarena Santamaria – Local Safe Environment Coordinator
LSECSFS@saintfrancisdesaleslodinj.org
Jesus Santos -Maintenance
maintenance@saintfrancisdesaleslodinj.org
Cynthia Bordes -Youth Minister
youth@saintfrancisdesaleslodinj.org
Paul Weiner – Organist
music@saintfrancisdesaleslodinj.org
Francia Polanco – Director of Spanish Music
Alex Duran – Music Assistant
Manuela Khoury– Liturgical Decorator of Worship Spaces
Judith Schroeder – Trustee
Joseph Capozzi – Trustee

125 Union Street, Lodi, N.J. 07644
Rectory#: 973-779-4330
Fax #: 973-779-8842
Emergency#: 201-638-6323
https://saintfrancisdesaleslodinj.org/
francisdesales@hotmail.com
Parish YouTube Channel - StFrancisdeSalesChurchLodiNJ

OFFICE HOURS

Monday through Friday 9a.m.—1p.m., 2 p.m.—7p.m.

MASS SCHEDULE

12/6 Sunday	**7:30a.m English Mass**
	9:00a.m. Portuguese Mass
	10:30a.m. English Mass
	12:00p.m. Spanish Mass
12/7 Monday	**12:00 pm Mass**
	7:30 pm English Vigil Mass
12/8 Tuesday	**7:30a.m. Mass**
	7:00 pm Portuguese Mass
	8:00 pm Spanish Mass
12/9 Wednesday	**12:00p.m. Angelus / Mass**
12/10 Thursday	**12:00p.m. Angelus/ Mass**
	8:00 pm. Spanish Mass
12/11 Friday	**12:00 pm. Angelus / Mass**
12/12 Saturday	**12:00p.m. Angelus / Mass**
	6:00 pm Trilingual Mass

- **Maximum family member attendance per mass is 10 people.**
- **Monday through Friday 9am - 7pm, the Church is open for prayer (enter thru the chapel).**
- **Please keep Social distancing and wear a face mask at all times. - If you need help or need to speak to someone during this please call our emergency number 201-730-1497**

December 6, 2020

SECOND SUNDAY OF ADVENT



Sacrament of Reconciliation
Saturday 4:00pm OR by appointment

Sacrament of Baptism
Please call the rectory for Baptism Information

Sacrament of Marriage
Contact the Parish office 973-779-4330 at least one year in advance for arrangements.

Sick & Home bound
To all who may have a sick relative at home, in rehab, hospital or nursing home please notify the Parish office 973-779-4330 so we can arrange a time to visit them.

HOW TO REPORT ABUSE

The Archdiocese takes very seriously any and all allegations of the clergy, Religious and lay staff of the Archdiocese. We encourage anyone with knowledge of an act of sexual misconduct to inform us immediately so that we may take the appropriate action to protect others and provide support to victims of sexual abuse. Individuals who wish to report allegation of misconduct may do so by calling the Archdiocesan Office of Child and Youth Protection at 201-407-3256.

COMO REPORTAR ABUSO

La Arquidiócesis toma muy en serio todas y cada una de las acusaciones del clero, los religiosos y el personal laico de la Arquidiócesis. Animamos a cualquier persona con conocimiento de un acto de mala conducta sexual a que nos informe de inmediato para que podamos tomar las medidas adecuadas para proteger a los demás y brindar apoyo a las víctimas de abuso sexual. Las personas que deseen reportar alegaciones de mala conducta pueden hacerlo llamando a la Oficina Arquidiocesana de Protección de Niños y Jóvenes al 201-407-3256

From the Pastor's Desk

Dear brothers and sisters,

This Sunday of Advent appears the figure of St. John the Baptist. He is one of the important figures in this liturgical time. The Gospel describes a rugged man, in camel clothes and with a very particular diet. It seems just an interesting or weird person but on the contrary, his attire is full of meaning. What the Gospel is describing is what the prophets had described that a new prophet will come to prepare the way for the Messiah. And we know he is the one by the attire because it was the attire of the prophets. Thus, today the Lord is reminding us that we have been forgiven by Him in the first reading and also, that He is coming to bring us with Him. My dear brothers and sisters as Advent advance, we are called to be alert and wait for the Lord to come to save us. Imagine, God has not left us alone but on the contrary, He is sending an answer to our sufferings and mistakes. I invite you to be waiting for the Lord in this time. Maranatha!

Also, this week on Tuesday we will celebrate the Solemnity of the Immaculate Conception please see bulletin for mass times. And on Saturday, we will have our 166th Anniversary Mass together with Our Lady of Guadalupe Feast. Please plan to attend and be there to give thanks to God for all these years and enjoy as a family the gifts that God has given us. Therefore, Saturday there is only a 6 PM Mass that will be trilingual. Saint Francis de Sales Pray for Us!

Queridos hermanos y hermanas:

Este domingo de Adviento aparece la figura de San Juan Bautista. Es una de las figuras importantes de este tiempo litúrgico. El Evangelio describe a un hombre rudo, vestido de camello y con una dieta muy particular. Parece una persona interesante o rara pero por el contrario, su atuendo está lleno de significado. Lo que el Evangelio está describiendo es lo que los profetas habían descrito de que un nuevo profeta vendrá a preparar el camino para el Mesías. Y sabemos que él es el del atuendo porque era el atuendo de los profetas. Así, hoy el Señor nos recuerda que nos ha perdonado en la primera lectura y también que viene a traernos con él. Mis queridos hermanos y hermanas, a medida que avanza el Adviento, estamos llamados a estar alerta y esperar a que el Señor venga a salvarnos. Imagínese, Dios no nos ha dejado solos sino al contrario, está enviando una respuesta a nuestros sufrimientos y errores. Los invito a estar esperando al Señor en este tiempo. ¡Maranatha!

Además, esta semana el martes celebraremos la Solemnidad de la Inmaculada Concepción, consulte el boletín para conocer los horarios de la misa. Y el sábado tendremos nuestra Misa del 166 Aniversario junto con la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe. Por favor planee asistir y estar allí para dar gracias a Dios por todos estos años y disfrutar en familia de los dones que Dios nos ha dado. Por lo tanto, el sábado solo hay una misa a las 6 pm que será trilingüe.

San Francisco de Sales ¡Ruega por nosotros!

Caros irmãos e irmãs

Neste domingo do Advento aparece a figura de São João Batista. Ele é uma das figuras importantes neste tempo litúrgico. O Evangelho descreve um homem robusto, em roupas de camelo e com uma dieta muito particular. Parece apenas uma pessoa interessante ou estranha, mas pelo contrário, seu traje é cheio de significado. O que o Evangelho está descrevendo é o que os profetas descreveram que um novo profeta virá para preparar o caminho para o Messias. E sabemos que ele é aquele que está vestido porque era o traje dos profetas. Assim, hoje o Senhor está nos lembrando que já fomos perdoados por Ele na primeira leitura e também, que Ele vem para nos levar com Ele. Meus queridos irmãos e irmãs, com o avanço do Advento, somos chamados a estar alertas e esperar que o Senhor venha nos salvar. Imagine, Deus não nos deixou sozinhos, ao contrário, Ele está enviando uma resposta aos nossos sofrimentos e erros. Convido você a estar esperando pelo Senhor neste tempo. Maranatha!

Além disso, nesta semana, na terça-feira, iremos celebrar a Solenidade da Imaculada Conceição, consulte o boletim para horários de missa. E no sábado teremos nossa Missa de 166 Aniversario junto com Nossa Senhora de Guadalupe. Por favor, planeje comparecer e estar lá para agradecer a Deus por todos esses anos e desfrutar como uma família os dons que Deus nos deu. Portanto, no sábado há apenas uma missa das 18h que será trilíngue.

São Francisco de Sales ora por nós!

Fr. Francisco

Second Week of Advent

Mass Intentions

Saturday December 5th, Second Week of Advent

12:00 pm English Patrick McLaren by His Family
Mary and Paul Placko by Susan Maikisch
Fred Maikisch by Susan Maikisch
Leonara Maikisch by Susan Maikisch
Lois Marie Kaiser
Ed and Veronica Zalenski by Their Children
† Ann Schnepel by Ann Schnepel
† RICHARD GRISATIS by JAMES HESS
† STEVE BARTOLD by JAMES HESS

5:00 pm English † Marie Cappozzi by Joseph and Susan Cappozzi

7:00 pm Spanish † Intenciones Comunitarias

Sunday December 6th, Second Week of Advent

7:30 am English † Deceased Members of the HNS by The Parish

9:00 am Portuguese † Serafim Fernandes by Esposa e Filhos y Netos
† Antonio Nobre by Pais, Irmaos, & Filhos
† Luiz Duarte & Pais by Sara & Mario Nunes
† Jose Caneja & Sogro by Delmina Caneja

10:30 am English † Della & Joseph Manocchio by Ron & Margaret Lombardi Family

12:00 pm Spanish Intenciones Comunitarias

Monday December 7th, Second Week of Advent

12:00 pm English † Dennis Chicken by Violetta Firlit

7:30 pm English Vigil Mass Immaculate Conception

Tuesday December 8th, Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary

7:30 am English † Dennis Chicken by Lynn Kearney

7:00 pm Portuguese Community Intentions

8:00 pm Spanish Intenciones Comunitarias

Wednesday December 9th, Second Week of Advent

12:00 pm English † Dennis Chicken by KATHLEEN ZALENSKI

Thursday December 10th, Second Week of Advent

12:00 pm English Community Intentions

8:00 pm Spanish Intenciones Comunitarias

Friday December 11th, Second week of Advent

12:00 pm English Community Intentions

Saturday December 12th, Our Lady of Guadalupe and 166th Anniversary of Our Parish

12:00 pm English† Joseph and Regina Hernandez by Carmen and Ida

6:00 pm Trilingual Mass

Sunday Readings

Dec 6: Is 40:1-5, 9-11; 2 Peter 3: 8-14; Mk 1: 1-8 (5)
Dec 13: Is 61:1-2a,10-11; 1 Thes 5: 16-24; Jn 1: 6-8, 19-28 (8)

Pray For

Bob Goodwin, Irene Luczyk, David Pilger, Rose Tavolaro, Mary Zabrano, Andy Mullins, Alfred Pelikan, Jacob Berard, Ann Tramuta, Alice Rigolosi, Rose Jasmine.



GIVING TREE

Only take a **Tag** if you are going to buy **Gift Cards.**

Gift Cards are for our Food Pantry Families

So they can buy what they need. All gifts cards must be in by December 15th so we can deliver in time for Christmas. Please put in box that is under tree.

Thank You



Novena Virgen de Guadalupe

Lugar: Capilla del Convento

Domingo	Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sabado
				3 8:30 pm	4 8:00 pm	5 8:00 pm
6 1:15 pm	7 Despues de misa de 7:30 pm	8 Despues de misa de 8 pm	9 8:00 pm	10 8:30 pm	11 8:00 pm	12

THANKSGIVING SUPER 50/50 CASH RAFFLE

WINNER: Mary Marra Congratulations!

Thank you very much to all those who supported this activity in our Saint Francis de Sales Parish

Memorials

The Bread and Wine will be offered for
The Sanctuary Lamp will be burned for

The deceased members of this Parish Community, and for all the deceased for whom we have celebrated their Funeral Mass in St. Francis de Sales Church.

WEEKLY EVENTS

SATURDAY December 5
4:00 pm Confessions
8:00 pm Novena (Capilla del Convento)
SUNDAY December 6
8:45 pm CCD Levels 1,2,3,4,5,6 & 7
1:15 pm Novena (Capilla del Convento)
MONDAY December 7
9:00 am– 7:00 pm Church is open for prayer (enter thru the chapel)
7:00pm CCD Level 8
7:30 pm Vigil Mass of the Immaculate
8:00 pm Novena (Capilla del Convento)

TUESDAY December 8

Solemnity of The Immaculate Conception of The Blessed Virgin Mary

7:30 am — Mass(English)
7:00pm — Mass (Portuguese
8:00pm — Mass (Spanish)
8:30pm — Novena (Capilla del Convento)

WEDNESDAY December 9
9:00am -7:00pm Church is open for prayer (enter thru the chapel)
7:00 pm Baptism Class
8:00 pm Novena (Capilla del Convento)
THURSDAY December 10
9:00am -7:00pm Church is open for prayer (enter thru the chapel
8:30 pm Novena (Capilla del Convento)
FRIDAY December 11
9:00 am-7:00 pm Church is open for prayer (enter thru the chapel)
7:00 pm Spiritual Night Youth
7:30pm Tree Lighting
8:00 pm Novena (Capilla del Convento)
SATURDAY December 12
Our Lady of Guadalupe and The166th Anniversary of Our Parish
4:00 pm Confessions
6:00pm Trilingual Mass + Celebration

THE SUNDAY MASSES FOR 9AM / 10:30AM / 12:00PM WILL BE LIVE-STREAMED
LAS MISASAS DE 9AM / 10:30AM / 12:00PM DEL DOMINGO SERÁN TRANSMITIDAS EN VIVO

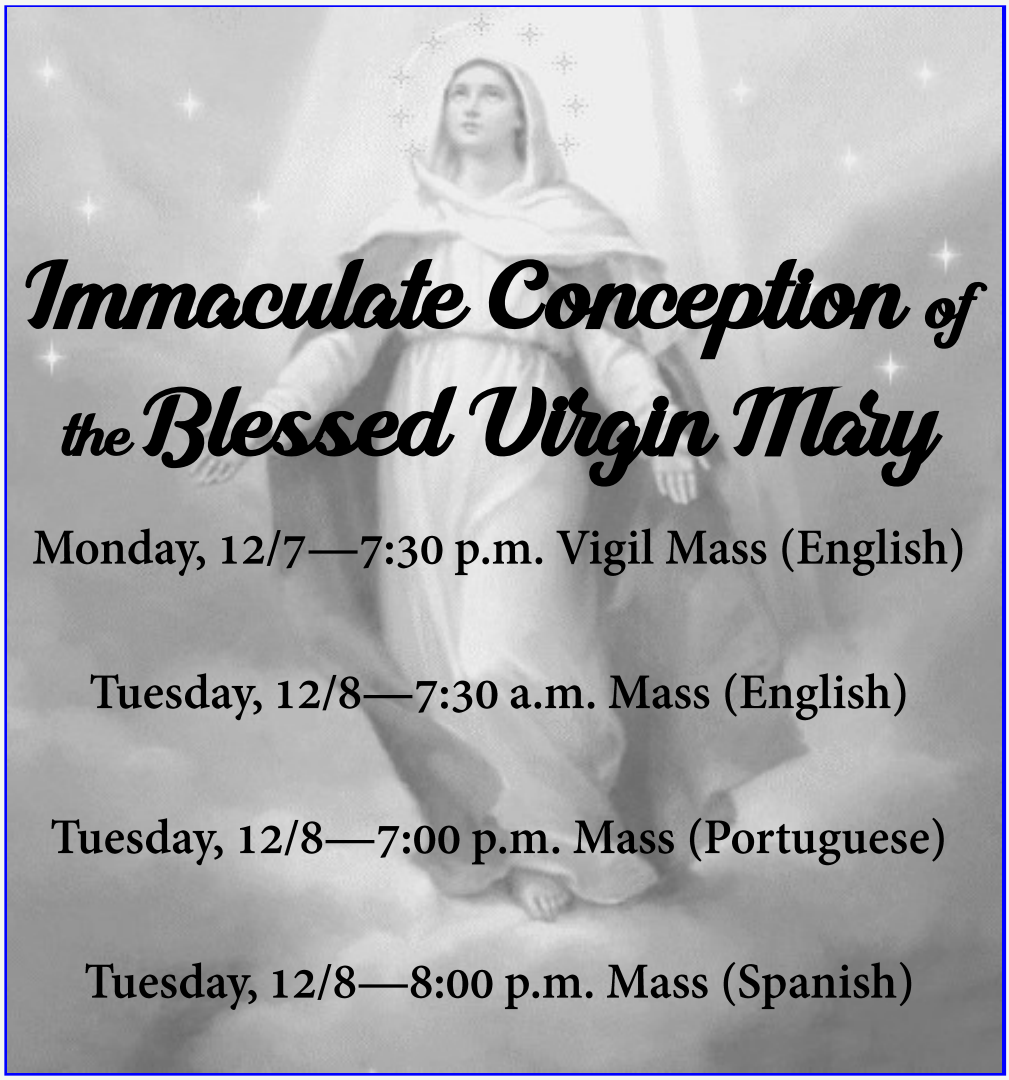
Saint Vincent de Paul Poor Fund

*Our finance Council has approved the start of an account for the Poor of our Parish, **Saint Vincent the Paul Poor Fund**. The fund will exclusively help the poor among our parishioners. If you want to contribute write a check payable to St. Francis De Sales, in the check memo or in the sealed envelope, write poor fund.*

*Sharing God's Blessings Archbishop's Annual Appeal**	*Updated 10/04/2020*
Goal Amount	$17,925.00
Balance of Goal - Pledges	$15,275.00
Balance Pledge	$ 2,650.00
St. Vincent de Paul Poor fund	$900.00

Weekly Offerings—November 22/29, 2020

Online Giving—Collection	**$90.00/$90.00**
Collection	**$2,377.00/$2,795.00**
Assessment	**$77.00/$116.00**
Building Fund	**$ 155.00/$47.00**
Food Pantry	**$ 25.00/$830.00**



Ministerio de Lectores (Sabados)

Diciembre 5	*Diciembre 12*	*Diciembre19*	*Diciembre 26*
Jose Perez	*Carlos Castaneda*	*Johana Lozado*	*Carmen Rosa*
Ivan Vides	*Nubia Cuesta*	*Richard Vargas*	*Sandra Lara*

Lectors and Eucharistic Ministers

December 5-6
5:00pm Sister Martine/ Vilma Maikish
7:30am Mary Ann Harris/ Ron Marino
10:30am Mary Walsh/ Dale Sipos

December 12-13
7:30am Bruce Masopust/ Chris Fredericks
10:30am Pauline Gonsisko/Mary Scimeca

December 19-20
5:00pm Sister Lois/ Elaine Murgolo
7:30am Mary Ann Harris/Charles Gibbons
10:30am Mary Walsh/ Joseph Cappozzi

December 26-27
5:00pm Lucy Rieger/ Tina Pelikan
7:30am Bruce Masopust/Charles Gibbons
10:30am Frank Steffens/ Dolores Putt



ST. FRANCIS DE SALES CHURCH

INVITES YOU TO CELEBRATE WITH US

166TH ANNIVERSARY OF THE DEDICATION OF OUR PARISH



along with the



FEAST OF OUR LADY OF GUADALUPE

SATURDAY, DECEMBER 12, 2020

6:00 P.M. – TRILINGUAL MASS